



OBSTSAUGER

PFLERGEHINWEISE: Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Anwendung waschen. Handwäsche mit warmem Wasser und mildem Spülmittel. Für den oberen Korb der Geschirrspülmaschine geeignet. Einzelteile im Einsatz positionieren. Rand drücken und drehen, um die Nahrung im The Nibbler™ zu verschließen. VORSICHT: Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn Sie dieses Produkt oder andere Kleinkinderprodukte verwenden. Dieses Produkt ist nur zum Füttern geeignet. Der The Nibbler™ ist kein Spielzeug oder Schnuller. Bitte entsorgen oder ersetzen Sie den The Nibbler™ bei Beschädigung oder Abnutzung. Untersuchen und ersetzen Sie das Produkt, wenn der Einsatz Risse oder Mängel aufweist und/oder sich auflöst. Ersatzzeinsätze können nachgekauft werden. Bei Nichtgebrauch bitte den The Nibbler™ in einem sicheren Ort aufbewahren. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Bewahren Sie diese Informationen gut auf. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website unter www.nubytv.com



GRIGNOTEUR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION: Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Laver à la main dans de l'eau chaude avec un savon doux ou au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Laver le Grignoteur avant et après chaque utilisation. **REPLISSAGE ET REMPLACEMENT DU FILET:** Pousser doucement sur le bord de l'anneau oval. Tournez la vis dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre et détachez-la. Remplissez le filet d'aliments ou enlevez-le pour le remplacer. Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène: **AVERTISSEMENT:** Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. N'utiliser le Grignoteur que pour y mettre des aliments. Ne pas utiliser ce produit comme un jouet ou une sucette. Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité. Remplacez le filet dès qu'il montre des signes de fragilité ou de déchetement. Des filets de remplacement sont disponibles dans la plupart des points de vente Nuby (réf. ID5362). Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant. Garder le Grignoteur hors de portée des enfants quand il n'est pas utilisé. Conserver ces informations. Pour plus de renseignements consultez notre site internet. www.nubytv.com



SABELZAKJE

GEbruIKSAANWIJZING: Wassen voor eerste en na elk gebruik. Met de hand wassen in warm water en milde zeep. Geschikt voor vaatwasser (bovenste rekje). Plaats het eten in het netje. **OPGELET:** Laat uw kind nooit alleen met dit of enig ander kinderartikel. Gebruik het sabelzakje enkel voor voedsel. Gebruik dit artikel niet als speelgoed of poetspeen. Gooi dit artikel weg of vervang bij elk teken van beschadiging of slijtage. Controleer en vervang het product indien het netje scheuren vertoont of ontrafelt. Vervangnetjes zijn verkrijgbaar in de meeste Nuby-verkooppunten (ID5362). Hou de sabelzak buiten bereik van kinderen indien niet in gebruik. Gebruik enkel onder toezicht van een volwassene. **VULLEN EN VERVANGEN VAN HET NETJE:** Druk zachtjes op de rand van de ovale ring. Draai de schroef in tegen wijerzin en hef de schroef op. Haal het netje uit de schroef en plaats een nieuw netje. Bewaar deze informatie goed. Raadpleeg onze website voor meer inlichtingen: www.nubytv.com



SACCHETTO DA SUZIONE

Modo d'uso: lavare prima di utilizzarla per la prima volta e comunque sempre dopo ogni utilizzo. Lavare nel cestello superiore della lavastoviglie o a mano in acqua calda con un sapone neutro, sciacquare abbondantemente. Inserire il cibo nella retina. **AVVERTENZE:**

FORM GBL/NV2 - 5360 - 5397 - FRONT

non lasciare mai il vostro bambino da solo con questo o con un qualsiasi altro prodotto per l'infanzia. Utilizzare il sacchetto da suzione solamente per il cibo. Non utilizzare questo articolo come giocattolo o succhiottino. Sostituirlo non appena vi sono segni di usura. Controllare e sostituire la retina ai primi segni di usura. La retina di ricambio è disponibile presso la maggior parte dei punti vendita Nuby (codice ID5362). Tenere fuori dalla portata dei bambini. Da utilizzarsi esclusivamente sotto la sorveglianza di una persona adulta. **SOSTITUZIONE DELLA RETINA:** premere attentamente sul bordo dell'anello ovale. Girare in senso antiorario e alzare la ghiera. Togliere la retina dalla ghiera e sostituirla con quella nuova. Conservare queste informazioni. Per maggiori informazioni consultare il nostro sito: www.nubytv.com



THE NIBBLER™

CARE INSTRUCTIONS: Wash before initial use and after each subsequent use. Hand wash with warm water and mild soap. Top rack dishwasher safe. Place items to be chewed in the net. Squeeze and twist rim to lock food in The Nibbler™. **CAUTION:** Never leave child unattended while using this product or any other infant product. This product is to be used as a feeding aid only. Do not use The Nibbler™ as a toy or pacifier. Remember to discard or replace if there is any damage or wear to The Nibbler™. Inspect and replace product if there are tears, snags, and/or an unravelling occurs with net. Replacement Nets are available for purchase. Keep The Nibbler™ out of reach while not in use. Use under adult supervision only. **TO REPLACE THE NET:** press softly on the sides of the ring. Turn the screw to the left and lift the screw. Take out the net and replace it with a new one. keep this information. For more information check our website www.nubytv.com



THE NIBBLER™

HOITO-OHJEET: Pese ennen käyttöönottoa ja jokaisen käyttökerran jälkeen. Pese käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Voidaan pestä astianpesukoneen yläkorissa. Aseta pureskeltava ruoka verkkoon. Purista ja kierrä reunusta, niin ruoka lukittuu The Nibbler™:iin. **VAROITUS:** Älä milloinkaan anna lapsen käyttää tätä tai jotain muuta vastaavaa tuotetta ilman valvontaa. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain ruokkimisvälineenä. Älä käytä The Nibbler™:tuotetta leluna tai tutina. Hävitä The Nibbler™ tai vaihda se uuteen, jos se on vaurioitunut tai kulunut. Tutki tuote ja vaihda se uuteen, jos siinä on repeämiä, teräviä kohtia tai jos verkko purkautuu. Verkoja voi ostaa erikseen. Pidä The Nibbler™ poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä. Käytä vain aikuisen valvonnassa. Säilytä tämä tieto. Katso lisää tietoja web-sivustoltamme www.nubytv.com



THE NIBBLER™

ANVÄNDARINSTRUKTIONER: Diska innan den används första gången samt efter varje användning. Diska för hand med varmt vatten och mjukt diskmedel. Kan diskas på översta hyllan i diskmaskinen. Lagg den mat som ska tuggas i nätet. Tryck och vrid kanten för att mata ska ligga kvar i The Nibbler™. **VARNING:** Lämna aldrig barnet ensam när denna produkt eller andra barnprodukter används. Denna produkt ska endast användas som hjälp vid matning. Använd inte The Nibbler™ som leksak eller napp. Kom ihåg att kassera eller ersätta The Nibbler™ om den skadas eller blir sliten. Kontrollera och byt ut produkten om det den är repad eller trasig eller om nätet går sönder. Förvära The Nibbler™ om räckhåll när den inte används. Bevara denna information. Används endast under uppsikt av vuxen. Gå till vår webbplats för mer information: www.nubytv.com

Da **THE NIBBLER™**

PLEJEVEJLEDNINGER: Vask altid produktet før det tages i brug første gang og efter enhver efterfølgende anvendelse. Kan håndvaskes med varmt vand og mild sæbe. Kan vaskes i øverste hyld i opvaskemaskinen. Placer stykker, der skal tygges, i nettet. Klem og vrid kanten for at lukke munden ind i The Nibbler™. FORSIGTIG: Overlad aldrig barnet uden opsyn, mens du bruger dette produkt eller ethvert andet produkt tilgængeligt spædbarn. Dette produkt må kun anvendes i forbindelse med madning. Anvend ikke The Nibbler™ som et stykke legetøj eller som en sut. Husk at smide produktet ud eller udskifte The Nibbler™, hvis produktet er beskadiget eller slidt. Undersøg og udskift produktet, hvis der forekommer flænger, rifter og/eller oprævning af nettet. Det er muligt at købe udskiftningsnet. Opbevar The Nibbler™ et sikkert sted, såfremt produktet ikke er i brug. Brug kun produktet under tilsyn af en voksen. Behold denne information. For yderligere informationer kan du gå ind på vores website www.nubytv.com

Es **THE NIBBLER™**

INSTRUCCIONES DE LAVADO: Lavar antes de usar por primera vez y luego de cada uso posterior. Lavado a mano en agua caliente con un jabón suave. Lavable en la bandeja superior del lavavajillas. Coloque los elementos para mascar en la malla. Apriete y gire el borde para mantener la comida en el The Nibbler™. ADVERTENCIA: Nunca deje al niño solo cuando utilice este u otro producto de bebé. Este producto solamente debe usarse como ayuda para alimentar. No utilice el The Nibbler™ como juguete o chupete. No olvide deshechar o reemplazar el The Nibbler™ en caso de daño o desgaste. Controle el producto y reemplácelo en caso de rasgaduras, huecos, o cuando la malla se deshilache. Se venden mallas de repuesto. Mantenga el The Nibbler™ fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice. Solamente debe usarse bajo supervisión de un adulto. Conserve esta información. Para más información, ver nuestra página web: www.nubytv.com

Por **THE NIBBLER™**

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM: Lavar antes de utilizar pela primeira vez e após cada utilização posterior. Lavagem a mão em água quente com detergente suave. Lavagem no tabuleiro superior do lava-louças. Coloque os artigos para mascar na rede. Aperte e gire a borda para manter a comida no The Nibbler™. ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha quando utilizar este ou qualquer outro produto infantil. Este produto deve apenas ser usado como auxiliar de alimentação. Não utilize o The Nibbler™ como brinquedo ou chupeta. Não se esqueça de descartar ou substituir o The Nibbler™ em caso de dano ou desgaste. Verifique e substitua o produto em caso de rasgos, buracos e/ou quando a malha se desmanchar. Existem redes de substituição à venda. Mantenha o The Nibbler™ fora do alcance das crianças quando não o utilizar. Apenas deve ser usado sob a supervisão de um adulto. Guarde esta informação. Para mais informação, visite a nossa página na internet www.nubytv.com

Gr **THE NIBBLER™**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ: Πλύνετε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση και μετά από κάθε επόμενη χρήση. Πλύνετε το προϊόν στο χέρι με χλιαρό νερό και ήπιο σαπούνι. Πλύνετε το προϊόν στο επάνω ράφι του πλυντηρίου πιάτων. Βάλτε την τροφή που πρόκειται να μασηθεί μέσα στο δίχτυ. Πιέστε και περιστρέψτε το χείλος για να ασφαλίσετε την τροφή μέσα στο The Nibbler™. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μην αφήσετε το

παίδι χωρίς επίτηρηση κατά τη χρήση του προϊόντος αυτού ή οποιαδήποτε άλλου αναλογίου. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο ως βοηθήμα τσίγαματος. Μην χρησιμοποιείτε το The Nibbler™ ως παιχνίδι ή τιπίλα. Απορριπτετε ή αντικαθίστε το προϊόν αν σχιστεί ή αν το δίχτυ φύγει από τη θέση του. Διατίθεται αναλλακτικό δίχτυ. Φυλάξτε το The Nibbler™ σε ασφαλή μέρος όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την τοποθεσία web της εταιρίας μας στη διεύθυνση www.nubytv.com

RU **THE NIBBLER™**

УКАЗАНИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ: Промойте перед первым использованием и после каждого последующего. Промойте вручную в мягком мыльном растворе. Используйте верхнюю решетку посудомоечной машины. Помещайте компоненты для пережевывания на сетку. Закрутите кольцо для блокирования питания в Nibbler™. ВНИМАНИЕ! Не оставляйте ребенка без присмотра при использовании данного продукта или другого детского продукта. Данный продукт можно использовать только для кормления. Не используйте Nibbler™ в качестве игрушки или соски-пустышки. При повреждении или износе утилизируйте или замените Nibbler™. При появлении разрывов, дыр или распутывании сетки заменяйте изделие. Nibbler™ доступны в продаже. Непригодное Nibbler™ храните в недоступном для детей месте. Используйте только под присмотром взрослых. ЗАМЕНА СЕТКИ: осторожно нажмите на края кольца. Поверните винт влево и выньте его. Извлеките сетку и замените ее на новую. Сохраните данные указания. Подробную информацию вы найдете на веб-сайте www.nubytv.com

TM **THE NIBBLER**

AR

تعليمات العناية: اغسلي الأداة قبل الاستخدام الأولي وبعد كل استخدام لاحقاً. الغسيل اليدوي بالماء الدافئ والصابون الخفيف. الرف العلوي من غسالة الأطباق آمن. ضع الأشياء المراد مضغها في الشبكة. اعصري الحافة وفيهيا لإحكام إدخال الطعام داخل أداة Nibbler™. حذري: لا تترك الطفل بدون رقابة مطلقاً وذلك أثناء استخدام هذا المنتج أو أي منتج آخر من منتجات الأطفال. هذا المنتج مخصص للاستخدام كأداة مساعدة على إطعام الطفل فقط. لا تستخدم في أداة Nibbler™ كلعبة أطفال أو لهية. تذكر التخلص من أداة Nibbler™ أو استبدالها إذا ظهر عليها أي تلف أو تآكل. افحصي المنتج واستبدليه إذا ظهرت أية ترمزات، فتوح، أو واهتكات في الشبكة. تتوافر Nibbler™ للشراء احتفظي بأداة Nibbler™ بعيداً عن المتناول عندما لا تكون قيد الاستخدام. تستخدم تحت إشراف من البالغين فقط. لاستبدال الشبكة: اضغطي برفق على جوانب الحلقة. أدبري السمسار اللولبي إلى اليسار وارفعي السمسار انزعي الشبكة واستبدليها بأخرى جديدة. احتفظي بهذه المعلومات. للمزيد من المعلومات زكري موقعنا على الإنترنت www.nubytv.com

IMPORTED BY: NEW VALMAR B.V.B.A, BUNSTRAAT 104,
9940 EVEREGEM - BELGIUM - www.nubytv.com

Nuby™

©2015 LUV N' CARE® LTD.
NUBY™ IS A TRADEMARK LICENSED TO
LUV N' CARE® LTD. MADE IN CHINA
TO LUV N' CARE®
SPECIFICATIONS.

